

RADIO CARCERE



Le nostre prigioni

Ora Castelli scopre la tragedia dei penitenziari italiani e chiede soldi. Ecco perché non li merita

20 settembre 2000. Entra ufficialmente in vigore il nuovo regolamento peniteraziario. Nei contenuti, nulla di rivoluzionario, ma solo l'indicazione legislativa di rendere la vita in carcere dignitosa, così come previsto dalla nostra costituzione. Si tratta, sia ben chiaro, di garantire non lussi alle persone detenute ma quel minimo di assicurata dignità a chi deve vivere in carcere. Il nuovo regolamento peniteraziario contiene infatti norme sull'igliene personale, sulla vivibilità concente? A me firancamente sembra stupefacente? A me francamente sembra stupefacente? A me francamente sembra stupefacente? A me firancamente sembra stupefacente? A me firancamente sembra stupefacente? A me blo deve arrivare.

Secondo la legge in questione, al governo sono concesi cinque anni di tempo per adeguare le strutture carcerarie al parametri fissati dalla nuova normativa. Inoltre, prima della firma del presidente della Repubblica. Carlo Azeglio Campi, l'utima frase della legge afferma. "E fatto obbligo i presente decreto" (fienete a mente questa affermazione, vi servirà nel seguito).

20 settembre 2008. Scade i termine concesso al governo per rendere "legali", ovvero conformi alla legge, le carceri italiane. Cosa ha fatto il governo in questi cinque anni? Il ministero della Giustizia, in questi ariva l'Il ministero della Giustizia, in questi arriva me della finativa, in questi cinque anni? Il ministero della Giustizia, in questi arriva. 20 settembre 2000. Entra ufficialmente in

ro conformi alla legge, le carceri italiane. Cosa ha fatto il governo in questi cinque an-ni? Il ministero della Giustizia, in questi an-ni, ha sostanzialmente tacutto circa il suo obbligo di adeguare le carceri italiane al detatto atsabilito dalla legge. Un silenzio in-terrotto solo per alcune operazioni sporadi-che, che ricordano immagini in bianco en-ro della Settimana Incom, senza offesa per lo storico settimanale.

terrotto solo per alcune operazioni sporadiche, che ricordano immagni in bianco e neno della Settimana Incom, senza offesa per
la sorico settimianale.

A fare il punto sul rispetto della muora
normativa nelle carceri italiane è Patrizio
normativa nelle carceri italiane è Patrizio
con
con del monitoraggio e controllo della
realtà carcerara in 120 settembre 2005. Gonnella ci dice: "Da oggi il sistema penitenziario italiano è in parte tuoritegge". Antitigone ha indagato nelle carceri italiane e ha
scoperto alcuni aspetti del baratro che dividei a legge dalla realtà. Divisione che si fasintomo di un male più grande. E cost: la
legge prevede che ci sia acqua calda in cella? Benel il 693.1 per cento del detenuti non
ha acqua calda in cella. La legge prevede
che nei bagni delle donne detentute ci si ali
bidet? Fantastico! Il 60 per cento delle donne detenute non ha il bidet nella propria
cella. Per non parlare di circa 4800 persone
detenute non ha il bidet nella propria
cella nella che visono in celle dove
non c'è sufficiente luce naturale in quanto
vi sono schemature alle finestre. Mi fermo
qui ma la lista è lunga
vi sono schemature alle finestre. Mi fermo
qui ma la lista è lunga
ci l'indica del
con
di qualche decina di milini di
curo per ristrutturare almeno 23 mila nuovi posti. Serar risorse stranordinarie - ammette sconsolato Castelli - non sapremmo
dove metteril. Il sistema reggera fino a di
cembre 2006 altrimenti si rischia Il crollo'.
Il basico pensiero a Roma è così tradotto:
"Mettemoce na pezza". Cià, perchè se è tantolevanta la richiesta di denaro pubblico
avanzata da Castelli, se è quantomeno irresponsabile questos una traviscone sulle carceri, beh, altrettanto
bassa la soluzione in essa prospettata. Il ministro infatti chiede "qualche decina di milioni
di
curo per ristruttura e legge in carceraria, che
accompagnata da un fare politica che limiti
a piena della popolazione carceraria, che
da circa tre ami (e non da oggi ha rotto giù
aria rispetta ro? Nulla, appunto, se non il conto in banca di qualche costruttore.

Quanto costano le galere fuorilegge

Quanto costano le galere fuorilegge
Morale: il ministro Castelli, responsabile
dei servizi per la giustizia, è quanto meno
responsabile della non applicazione della
legge del nuovo regolamento penitenziario.
Lo stesso ministro, che non solo è venuto
meno ai suoi doveri istituzionali ma, come
se non bastasse, chiede soldi pubblici per
arginare i dami causati da un disinteressamento alle carceri italiane che ricade su di
lui e non sui conti pubblici (overo sui contribuenti). L'impudica richiesta di denaro
fatta dal ministro ci aiuta pero a riflettere
su un tema poco conosciuto: quanti soldi
pubblici si buttano via per la giustizia penale e il carcere? Il punto non è chiedere
più denaro na pensara e un "amministrazio-

nale e il carcere? Il punto non è chiedere più denaro ma pensare a un'amministrazione della giustizia che spenda meglio il suo denaro. Penso a soldi meglio investiti per un processo più efficace e per un carcere più dignitoso.

A noi cittadini quanto costa questa Mala Giustizia? Oggi nelle carceri ci sono ammassati 60 mila detenuti. Ogni detenuto ci costa circa 150 euro al giorno. Siamo certi che i cittadini liberi siamo contenti di pagare vitto e allo giorno costa min detenuti? Il ministro Castelli chiede più soldi, lo darei al sia sia un'a un'a ci ciliamonto buon senso: costa meno e serve di più.

Riccardo Arena

Radio Carcere esce ogni 15 giorni sul Foglio e va in onda su Radio Radicale ogni martedi alle 21. (o.mail: radiocarrore@adiocadicale it)

Di cella in cella, da Genova a Bologna puoi metterci un mese

SENZA LUCE NÉ ARIA, NIENTE SOSTE E VIETATO FUMARE. ECCO COME SI SPOSTANO I DETENUTI DA UN INFERNO A UN ALTRO

IZA LUCE NE ARMA, INLEVIL.

Si chiamano traduzioni: i trasferimenti delle persone detenute da un carcere ad un altro carcere. Vengono eseguite con furgoni blu che speso vediamo in autostrada o in città, o
pure su del puli-

pure su dej juli-man, sempre blu, con i vetri oscurati. Con Tradotte ci proponiamo lo scopo di capire come sono fatti al loro interno questi strani veicoli e soprattutto come le persone detenute vengono trattate al

Iradotta / 1. Ho impiegato 27 giorni per andare dal carcere di Protto al carcere di Potto Azzurro, perché per arrivare al carcere di Potto Azzurro, perché per arrivare al carcere di Potto Azzurro mi sono dovuto fermare nel carcere di Verona, sezione transit, poi Firenze e così via. Le celle di transito sono dei tuguri, sporchi. Delle celle orribili che ospitano i detenuti di passaggio. Nessuno le pulisce proprio perché ci si rimane per pochi giorni.

In questo viaggio senza fine mi hanno fatto usare di pullman, che da fuori è blu con i vetri oscurati e dentro e fatto da tante cellette grandi um metro per um metro. Mi hanno messo dentro una di queste cellette, e li sono rimasto chiuso per ore e ore con le manette ai polsi. Altre volte mi hanno messo su furgoni blindati più piccoli. Sono quel col. Sono que

manette ai polsi. Altre volte mi hamno mes-sos a furgoni blindati più piccoli. Sono quei furgoni Ducato, sempre di colore blu, che si vedono in autostrada. Li il viaggio e fatto in condizioni ancora peggiori. Lo spazio è più piccolo, il caldo soffocante. Anche nei fur-goni sei costretto a restare chiuso in una gabbietta, che non ha nessuna visuale ver-so l'esterno. Quando stai li dentro è inutile chiedere da bere, o chiedere di potersi fer-mare per una breve sosta.

Ouesto sistema così severn si adotta ner-

mare per una breve sosia. Questo sistema così severo si adotta per tutti i detemuti, pericolosi o no. Nessuna di-stinzione. Io che non ho commesso reati con violenza sono stato trattato come un de-tenuto pericolosissimo a cui non si poteva concedere neanche 5 minuti per fare pipì o

per fumare una sigaretta.

Per me sono stati 27 giorni terribili, avevo solo un vestito e solo un paio di mutande di ricambio. Inoltre in questi 27 giorni ero come escluso dalla realità nessun contatto con la mia famiglia e nessun contatto con i miei avvocati. La mia vita per quasi un mese è rimasta sospesa.

Luciano, 27 giorni da Trente a Porte Azzurro

Tradotta / 2. Il mio viaggio dal carcere di Modena a quello di Udine è iniziato alle 8 di mattina ed è finito alle 6 di sera. Mi hanno ammanettata e caricata sul furgone blindato. Dentro al bilindato sei chiusa in questo metro quadro, piccole cellette dove non puoi neanche vedere fiuori. Il veto verso l'esterno è oscurato, e sei circondata da tutto metallo intorno. Dei forellini sulla porta delle celletta sono l'unica apertura da cui entra un poi d'ara delle celletta sono l'unica apertura da cui entra un poi d'ara que le loro mi rispondevano:
Peur dopo, siamo quasi arrivati", e invece manoramo ancora ore e ore di viaggio. Un'altra cosa che non puoi fare è parlare con chi sta nella celletta vicino al·la tua. Un'alterzo imposto tra chi è solo a fatta ua. Un'altra cosa che non puoi fare è parlare con chi sta nella celletta vicino al·la tua. Un'alterzo imposto tra chi è solo a Tradotta / 2. Il mio viaggio dal carcere di Iodena a quello di Udine è iniziato alle 8

us vagguo. Un attra cosa ene non puoi fare è parlare con chi sta nella celletta vicino al-la tua. Un silenzio imposto tra chi è solo a pochi centimetri di distarza. Ricordo che durante questo viaggio non russcivo pi la trattenere di fare un bisogno russcivo pi la trattenere di fare un bisogno russcivo pi la trattenere di fare un bisogno manche di la compagnato in bagno, ammanettata e leganta a lui da un catena. Gli ho chiesto di liberarmi una mano per sbottonarmi i pantaloni ma l'agente mi ha detto di no. Alla fine me li ha sbottonati la guardia che è ri masta li in bagno mentre io facevo pipi. Sono risalita sul bilndato e sono stata rin-chiusa nella celletta, ovviamente con le manette ai polsi.

Ma questa è la normalità di un trasferi-

mento. Altre volte questi viaggi sono ancora più disumani. Io, per esemplo, ero incinta quando sono entrata in carcere. Una notte mi sono sentita male e ho avuto una minaccia di aborto. Loro mi hanno ammanetta a e messa su un bilindato. Li sono stata maesa su un bilindato. Li sono stata messa sdraiata per terra sopra una coperta sporca. E cosi mi hanno portato in ospedale dove ho poi abortito. Ma non era finita perché il ritorno dall'ospedale al carcere è stato anche peggio. Poche ore dopo aver abortito, quando ancora ero dolorante mi hanno ammanettata e fatta risalire sul bilindato. Li ho noresati di non farmi state mi namio animanettata è l'attà risalire sul blindato. Li ho pregati di non farmi sta-re seduta per via dei dolori ma non c'è sta-to nulla da fare. La porta della celletta del blindato si è chiusa su di me e sulla mia di-sporazione. sperazione. Lorenza, 10 ore da Modena a Udine

Tradotta 3. In piena notte, senza preavisa, entrano in cella, fanno la perquisizione et idicono che devi essere trasferito. Casì 30 o 40 persone detenute si trovano all'improviso su un pullman, senza sapere dove si andrà né perché. In una notte ti puoi trovare dal carcere di Genova in partenza per il carcere di Potenza, in una notte svanisce il tuo diritto di detenuto a stare in un carcere vicino alla tua famiglia. "Dobbiamo sollare il carcere", it dice una guardia. Lo sfollamento schiaccia i diritti dello sfollato.

Inizia così un viaggio che non ha una me-

Inizia così un viaggio che non ha una meta né tantomeno una durata. La traduzione è per Il detenuto un trauma. Il metiono le manette, entri sul furgone dove non puoi mangiare, bere o fumare. Puoi solo stare Il per ore e ore, ammanettato e in silerazio. Il furgone, tipo Ducato, ha delle gabbiet te piccolissime, e tu stai li su una panca di legno. lo ricordo di essere partito dal carcere di Genova alle 4 del mattino, destinazione Il carcere Opera di Milano. Arrivato a Opera sono restato il tempo di una notte, il mattino seguente altro carcere, sempre a Milano, quello di San Vittore. A San Vittore, sono rimasto solo pochi giorni perché dopo mi hanno fatto ripartire per il carce-

I DA ON INFERNO A UN ALIKO
re di La Spezia Dopo un po' di tempo,
quando persavo che la mia destinazione
fosse il carcere di La Spezia, mi sono reso
conto che il mio viaggio non era finito. Altro viaggio, stessa gabbietat, stessi divietti,
stessa muta soffereriza, destinazione il carcere di Bologna. Il tutto è durato un meseMa io sono stato uno dei più fortunati. Perche se durante un viaggio rompi troppo le
scatole, corri il ri-schio che ti prendi una
saccata di botte.

Tradotta / 4. Quando ero nel carcere di Poggioreale, mi hanno svegliato alle 5 di mattina e con un blindato mi hanno portato alla stazione di piazza Garibaldi. Li mi aspettava la col, periodica, cioè il treno per noi detenuti. Si tratta di vagoni divisi in vari gabbiotti di ferro grandi come una cabina telefonica. Li dentro stai ammanettato e con le manette legate per terra da una catena. Le ginocchia le devi tenere rannic tena. Le ginocchia le devi tenere ramic-chiate per quanto è piccolo lo spazio che hai. La periodica è partita da Napoli alle ore 10 e sono arrivato a Roma alle 18. Otto ore chiusi, ammanettati, e con il caldo che it faceva morire. Serza mangiare ne bere, e anche andare in bagno era un'impresa. Siamo arrivati alla stazione di Roma che erano le sei di sera. Poi una lunga attesa. Ricordo di essere entrato nella cella del carcere di Rebibbia all'una di notte. Il siorno dono sono rinartito per Porusia siorno dono sono pinartito per Porusia

raterere di Resibbian autument rotte. Il giorno dopo sono ri partitu di rotte. Il giorno dopo sono ri partitu per Perugia. Questa volta mi hamo messo nel blindato piccolo, tipo Ducato. Era sporco lurido, non so neanche spiegare l'orrore che ho visto. Da Roma a Perugia abbiamo impiegato 4 ore. Durante il percorso nessuna sosta, nessuna umanità.

Quando un detenuto è in traduzione neanche i famigliari samo nulla di lui. Mia moglie dopo tanti sforzi è arrivata a Perugia ma non sapeva che io, nel frattempo ero stato riportato a Napoli. Il viaggio verso Napoli, lo stesso dell'andata, se posso dire la verità: ci portano come galline, se stai male nun te pensano proprio!

Antonio, due giorni da Napoli a Perugia

Cercansi alternative al processo per rendere ragionevole la sua durata

A ccertamento del fatto, alternative al approcesso, alternative nel processo; questo il tema del Convegno dell'Associazione degli studios del processo penale, tentutos il ascorsa settiniama ad Urbino. Oggetto della riflessione sono stati riti pregetto della riflessione sono stati riti predicale del processo. L'analisi dei giuristi pendilati en relazione alla diurata ragione-vole del processo. L'analisi dei giuristi - penalisti e processualpenalisti - si è mossa su due piani che non sembrano essersi incontrati: da un lato, l'approccio più strettamente teorico, legato ai principi e al sistema; dall'altro, quello pratico, collegato alle esigenze e alle istanze di politica criminale.

In particolare, con riferimento all'applicazione della pena su richiesta delle parti, se, da un lato, si sono evidenziati il limiti del parti, se, da un lato, si sono evidenziati il limiti del

In particolare, con riferimento au appu-cazione della pena su richiesta delle parti, se, da un lato, si sono evidenziati i limiti del-l'accertamento del fatto di reato e della con-gruità della pena, soprattutto nell'applica-zione pratica, con il rischio della disparità di trattamento tra imputati, dall'altro, non si è mancato di sottolineare positivamente la

valenza dell'attiva e clemenziale del rito, in un sistema che venute meno le ricorrenti rumantite, rischi che venute meno le ricorrenti rumantite, rischi che venute meno le ricorrenti rudis. Chiaroscuri sono stati prospettati un che con riferimento alla mediazione e agli istituti variamente a quesi rare riconducibiliti estimzione del reato per condotte riparatorie e improcedibiliti per irrilevanza del fatto. Se per un verso si recupera positivamente il rudo della vittima, spesso emarginata dal processo ovvero addirittura espuisa, come nel caso del patteggiamento, per altro si corrono rischi di privattizzazione dell'giutizio penale e di monettzazione dell'il-lectto, seppur accompagnati dall'esclusione del negativo impatto del colpevole con il circuito processuale e sanzionatorio.

Si è, tuttavia, ritenuto che, se è comprensibile che, di fronte alle "novità", si possano manifestare "resisonil" con i principi e con il sistema tradizionale della giustizia penale, ciò non deve precludere quelle sperimentazioni che, contemperando sapientemente i valori - spesso antagonisti - in gioco.

sappia individuare, come nei due modelli alternativi indicati, le soluzioni adeguate per accelerare i tempi esasperatamente lungidi della giustizia penale. F., del resto, inevitabile che l'irrompere sulla scena processuale di situazioni negoziali, consensuali e premiali possa prospettare perplessità concettuali e prassi oblique innestate da una non piena metabolizzazione delle nuove categorie che si venenon modellando, giorno

mon piena metabolizzazione delle nuove ca-tegore de si vengon modellando, giorno dopo giorno, nelle nostre aule di glustizia. Sempre la durata ragionevole del proces-so, vero 'filo rosso' del convegno, è stato a getto di approfondimento, con specifico ri-guardo al tena della prescrizione, dove ham-no fatto irruzione anche alcune problemati-che legate all'attualità più strettamente po-litica. In particolare, è emersa la possibilità di affiancare all'estinzione del processo per prescrizione del reato, una prescrizione pro-cessuale a causa dell'inerzia delle parti, con conseguente mancato essurimento delle fa-si procedimentali entro i tempi fissati dal le-gislatore. Più specificamente, se da alcuni è

stato ritenuto corretto sottrarre al giudice, attraverso il gioco delle circostarze, la possibilità di delimire per prescrizione il giudizio, da altri è stato sostemuto che le muove scarisonit temporali i pottzaste rischiano di sotto della proposali pottara e rischiano di sottesi ai modelli processuali, in particolare al rito accusatorio, come interpretato dal Codice di rito del 1988 e dalla sua involuzione (1982) ed evoluzione. In altri termini, la lettura "polifionica" degli strumenti "alternativi al processo" e "alternativi nel processo" ha fatto emergere quella divariazzione culturale che da troppo tempo accompagna l'introduzione degli sittuti pii innovativi emeno tradizionali del processo penale i quali, sepur sperimentati, spesso postitivamente, in altri ordinamenti, incontrano forti resistenze presso una non secondaria parte dei nostri operatori di giustizia e, come si e visto a Urbino, anche di alcuni stutidical – autore voli - del processo penale: (Gorgio Spangher

di trattamento tra imputati, dall'altro, non si e mancato di sottollineare positivamente la mente i valori - spesso antagonisti - in gioco.

Poche, veramente poche ormai le occasioni di approfondimento delle principali tematiche coinvolgenti la giustizia penale che non finiscono per essere soprafite dalle logiche di schieramento politico dibattimento in cambio di un trattamento sorbinara è averla fornita l'amutale corregio dell'Associazione tra gli studiosi del processo penale preseduta da Mario Chiavario, convego temutosi a Urbino e la giustizia del per sono per serviti i premiali con un totto del fatto, alternativa al processo, alternative ne processo del processo ne processo del processo ne processo ne processo del processo ne proces

Cirielli d'Italia

Perché il governo ha deciso di salvare Previti lasciando che la giustizia andasse in malora

Taranto, 24 settembre, carabiniere ferito alla testa da un colpo di fucile, sparato da alcuni rapitori. Muore dopo due giorni di agonia. Andora, 27 settembre, Arrigo Molinari viene trovato morto nella sua camera. Ucciso da numerose coltellate durante un tentativo di rapina. Nicotera, 29 settembre, Rocco Minniti, tabaccalo, viene ucciso con tre colpi di pistola, da un rapinatore. Firenze, 29 settembre, omicidio in strada, umo

tre colpi di pistola, da un rapinatore. Firenze, 29 settembre, omicidio in strada, umo freddato da killer in moto.
La scansione temporale impressiona. I numeri allarmano. Il tranquillo paese del vecchio continente comincia a prendere le sembianze di una repubblica sudamericana. La paura fa breccia. Si runuena sopratutto tra i gestori di esercizi pubblici. La richesta di tutti el deserzizi dello con connectiono un altro. Aumenta la pena ed elimina i benefici peniterizari. Crea ostazzialmente un "doppio binario", separando l'incensurato dal recidivo, limitando per quest'ultimo le garanzie processuali e la personalizzazione della pena. La risposta è errata. Mai una legge ha suscitato tanta unanimità fra le prese di posizione. Una legge che e'riuscita nello storico risultato di coalizzare avvocati, giudici e professori universitari. Un coro

prese di posizione. Una legge che è riuscita nello storico risultato di coalizare avvocati, giudici e professori universitari. Un coro di critiche, Appelli, scioperi, tutti concordi nel chiedere la non approvazione. Tutti concordi nel Taffermare che si tratta di una legge in costituzionale. Nel sostenere che l'emergenza criminalità non troverà nessuna risposta in questa legge.

Aumentare le pene, ellminare i benefici penitenziari non è la soluzione per impedire il dilagare della criminalità. Deve essere restituita funzionalità e certezza al processo penale. La risposta della giustizia al reato deve essere immedita. L'autore deve essere trovato, processo de deve scontare la pena. Le cadenze temporal is ono fondamentali. Il assos di tempo tra la commissione del reato e quello in cui inizia l'essecuzione del la pena deve essere ragionevolmente brevec. Il tempo di celebrazione di un giusto processo. La pena applicata dopo parecchi an di da momento in cui è stato commesso un reato perde qualunque effetto. Non incute reato perde qualunque effetto. Non incute rispetto. Non previene la commissione dei



reati. Non rieduca il reo, il quale è persona sicuramente diversa da quella che ha commesso il fatto. Una legge che inasprisce le pene non è la risposta alla richiesta di sicurezza. Lo è tantio meno se si considera che la necessita del considera composto da tre giudizi, deve necessariamente terminare. Sforati i quali il colo pevole non può più essere condannato. Ri-duzione del termini di prescrizione che non si cura dei tempi processuali e nuovi termini di prescrizione ci consegna un'amara verità. Per aclumi reati, na lacune sedi giudiziarie particolarmente lente, l'autore del reato difficilmente sarà condannato. In altre parole. cilmente sarà condannato. In altre parole cilmente sarà condamnato. In altre parole, impunità. La quale si pone in evidente contrasto con quella richiesta di sicurezza a cui la legge dovrebbe rispondere. Riduzione dei termini di prescrizione che si applica necessariamente ai processi in corso. La conseguenza, la cancellazione di migliaia processi. Processi a cui sitruzione è durata aricone si conseguenza, la cancellazione di migliaia processi. Processi la cui sitruzione è durata aricone di conseguenza, la cancellazione del processo perderaumo il diritto al risarcimento morale ed economico.

Amnistia e indulto restano nel cassetto

Aminista e mutuno restanto nei casso.
Una legge illogica, ingiusta e soprattutto
incostituzionale. La cui approvazione sta
avvenendo con tempi insusalmente veloci.
La ragione: la legge cancella le condanne
comminate al senatore Cesare Previti. Una
risposta política a un processo político. Anche questa una risposta errata. Era auspicabile che il medesimo effetto si raggiunche questa una risposta errata. Era auspicabile che il medesimo effetto si raggiungesse con gli strumenti propri, amnistia e
indulto. Provedimenti di clemenza auspicati più volte e da più parti. Sollecitati purre dal Samb Padre. Non approvati per miopia politica. Per il gusto della contrapposizione degli schieramenti. Per calcoli di hoestituto de la contrapposistituto della contrapposistituto della contrapposistituto provinta di caracti di constituto provedendo la corruzione in atti giudiziari tra i reati ammistiabili si sarebbe
data la risposta politica a un processo politico. Sul quale si omette qualunque considerazione trame quella che stabilisce la
manifesta eccessività della pena. Elemento
che dovrebbe fare riflettere. Si sarebbe ottentuto il risultato di riportare la popolazione carceraria entro limiti accettabili (Diciottomila sono i detenuti oltre la capienza
regolamentare). E soprattutto si sarebbe
evitata la ex Cirielli.

Entle

Alcuni posti in cui ci si scorda di valere 180 euro al giorno

Caro Riccardo, il carcere di Larino po-trebbe contenere solo 100 detenuti e invece oggi siamo 300. Il che vuol dire che nelle cel-



le fatte per una sola persona dentro siamo in tre detenuti. Pensa che, per farci stare in tre in questa cella, hanno dovuto togliere la por-ta del bagno. Qui nel carcer di Larino la si-tuazione igienico e sanitaria è al limite, tanto che anche qui ci sono numerosi casi di epatite e di Aids e, con tutti i rischi di conta-gio, noi detenuti siamo chiusi in gabbia come animali senza poter far nulla. Caro Riccardo, dicono che un detenuto costa allo Stato 180 euro al giorno... bè, non pensavamo di valere tanto...

Un gruppo di detenuti nel carcere di Larino

Caro avvocato Arena, siamo 12 detenuti ristretti nel carcere Pagliarelli di Palermo. Siamo una parte di quei detenuti di Regina Coeli che la notte del 30 agosto sono stati tra-sferti per ragioni di sovraffollamento. Ci hanno portati fuori dalla regione di appa-tenenza e lontano dal distretto giudziario che ci deve giudicare. La maggior parte di noi è infatti di Roma e stiamo affrontando enormi problemi per poter effettuare i colo-qui con i nostri famigliari. Problemi anche economic, perché per chi non ha molti sodi fare un viaggio da Roma a Palermo signifi-

ca sacrificare gran parte del proprio stipen-dio. Altri di noi che eravamo detenuti a Re-gina Coeli ora si trovano a Catania a Messi-na e a Enna. Da ultimo vi informiamo che altri 5 detenuti da Regina Coeli sono arriva-ti eri qui a Palerno. Ci domandiamo se tu-to questo sia legittimo, se il Dap si stia com-portando secondo le regole. Ci domandiamo se sia giusto per noi detenuti subire il trau-ma di un trasferimento in un carcere coi dise sia giusto per noi defenuti subire il trau-ma di un trasferimento in un careve cosi di-verso da quello da cui veniamo. Qui, giusta-mente ci sono usi e costumi diversi, senza considerare la struttura del carcere Paglia-relli. Qui siamo chiusu in cella per 20 ore al giorno, l'acqua che esce dal nostro rubinetto è rossa di ruggine e nelle sale colloqui è an-cora presente il vetro divisorio. Il sovrafiol-lamento è qui la regola: siamo in otto chiusi in una piccola cella. I perché del nostro tra-sferimento da Regina Coeli a Palermo sono

sempre di più e rimangono senza risposta. Ti salutiamo con tanta stima. Un gruppo di detenuti nel carcere Pagliarelli di Palermo

Caro Arena, ho 38 anni e sono in carcere per scontare una pena di 3 anni e 7 mesi ri-salenti a vecchi reati. Ma il carcere non è la mia unica grande disgrazia. Io ho l'Aids con-clamata. Avere l'Aids in carcere è una conclamata. Avere i Auss in carcere e una con-dama nella condama in quanto non e faci-le farsi curare in un luogo degradato e disu-mano come questo. Io detentuto e malato di Aids devo comprarmi le medicine con i miei sodil perche il carcere non le ha. E purtroppo io come tanti altri detenuti non abbiamo i sodil per comparare le medicine e quindi, so-prattutto per chi ha malattie gravi come la mia, carcere significa morte.

ere significa morte. Effe dal carcere Opera di Milano